

GARANZIA

guarantee

garantie

Garantie

garantia

garanti

гарантия

تنامض لاس

PALAZZANI





PHILIPPO

garanzia 5 anni

Gentile Cliente,

Grazie per aver scelto un prodotto Palazzani.eu srl.

I nostri miscelatori e rubinetti sono prodotti nel nostro stabilimento di Casalmorano (Cr), con estrema cura e con le tecniche più avanzate. Il processo di produzione è interamente sotto nostro controllo, dalla selezione delle materie prime fino al controllo finale sulle tenute e sulle superfici. La preghiamo di far timbrare il tagliando dal rivenditore o installatore con data e firma e custodirlo fino allo scadere del periodo di garanzia.

Garanzia

I nostri prodotti sono garantiti per 5 anni dalla data di acquisto riportata sul tagliando con le esclusioni e le restrizioni come qui sotto riportate:

- I miscelatori termostatici sono garantiti 2 anni.
- La rubinetteria elettronica è garantita 2 anni.
- La garanzia copre i danni derivati da difetti di fabbricazione.

La garanzia non verrà applicata in caso di:

- Inadeguata conservazione del prodotto prima dell'installazione.
- Manomissione.
- Montaggio errato o divergente dalle istruzioni fornite da Palazzani.eu srl
- Uso del prodotto per scopi diversi da quello indicato.
- Pressioni di esercizio superiori a quelle consigliate dalle Norme Europee (max. 0,5 MPa = 5 bar).
- Presenza nell'acqua di corpi estranei,
- Esposizione del prodotto a temperature troppo elevate (+di 80C°) o troppo basse (- di 0C°).
- Incuria in sede di cantiere.
- Sui componenti soggetti a normale usura.

La garanzia non verrà applicata in caso non vengano rispettate le raccomandazioni del produttore qui sotto riportate.

Raccomandazioni del produttore

Si raccomanda di:

- Eseguire un accurato spurgo dell'impianto prima del montaggio della rubinetteria al fine di eliminare impurità dall'acqua.
- L'installazione di un filtro centralizzato e la sua corretta manutenzione.
- L'installazione di un riduttore di pressione in caso la pressione di esercizio superi i 5 kg/cm².
- Per i miscelatori termostatici la temperatura d'ingresso dell'acqua calda non deve superare $55C^{\circ} \leq T \leq 65C^{\circ}$ come prescrive la norma UNI.
- Per la pulizia delle parti cromate, soggette a depositi di calcio e/o calcare dell'acqua, è consigliato, dopo ogni utilizzo, rimuovere con un panno umido e con sapone neutro l'acqua depositata, risciacquando ed asciugando subito dopo con panno morbido. Ciò al fine di evitare la formazione di macchie. Fondamentale, quindi, utilizzare solo detersivi a base di sapone neutro, evitando assolutamente detersivi/disinfettanti abrasivi o contenenti alcool, acido cloridrico o acido fosforico.
Le finiture speciali devono essere pulite solo con acqua ed un panno morbido.
- Si consiglia di eseguire la pulizia della cartuccia almeno una volta l'anno.

La garanzia prevede la sola sostituzione del pezzo difettoso. In tutti i casi in cui detta garanzia verrà ritenuta valida, Palazzani.eu srl si riserva di ispezionare il pezzo difettoso prima della sostituzione, che dovrà essere rispedito in sede in porto franco.

5 year guarantee

Dear Client,

Thank you for choosing a Palazzani.eu srl product.

Our mixers and valves are manufactured in our factory in Casalmorano (Cr) with great care and utilisation of the most advanced technology. Our production process is carefully controlled, from the selection of raw materials to final inspections of watertight and surfaces.

Please have your dealer or installer stamp, date and sign your servicing document and please store it until guarantee expires.

Guarantee

Our products are guaranteed for 5 years from the date of your servicing document, with the following exceptions and restrictions:

- Thermostatic mixer valves are guaranteed for 2 years.
- Electronic taps are guaranteed for 2 years.
- The guarantee covers damage derived from production defects.

The guarantee will not be applied in the following cases:

- Improper storage of product prior to installation.
- Tampering.
- Incorrect assembly or any assembly failing to comply with instructions supplied by Palazzani.eu srl
- Any use of products other than for the express use for which such products have been sold.
- Operating pressures exceeding those recommended by European Norms (max 0.5 MPa = 5 bar).
- Presence of foreign matter in water.
- Product exposure to excessive (+80C°) or insufficient (-0C°) temperatures.
- Work site negligence.
- Components exposed to a normal wear.

The guarantee will be considered null and void whenever the following manufacturer recommendations are not observed.

Manufacturer recommendations

The manufacturer recommends:

- Carrying out meticulous system drainage before mounting valves in order to eliminate any impurities in the water.
- Installation and proper maintenance of a centralised filter.
- Installation of a pressure regulator for whenever water operating pressure exceeds 5 kg/cm².
- Thermostatic mixer valve hot water input temperature shall not exceed $55\text{C}^{\circ} \leq T \leq 65\text{C}^{\circ}$ as prescribed by UNI norms.
- To clean chrome parts, subject to deposits of calcium and/or limestone water, is recommended after each use to remove the water with a damp cloth and mild soap, and rinsing and drying with a soft cloth right away. This in order to avoid the formation of stains. It is therefore essential to use only detergents based on mild soap, avoiding cleansers containing alcohol or abrasive, hydrochloric acid or phosphoric acid. Special coatings must be cleaned only with water and a soft cloth.
- We recommend cleaning the cartridge at least once a year.

The guarantee covers only the replacement of the defective part. For all cases in which said guarantee shall be considered valid, Palazzani.eu srl reserves the right to inspect any defective parts before replacement; said parts must be shipped back to the factory carriage paid.



garantie 5 ans

Cher Client,

Merci d'avoir choisi un produit Palazzani.eu srl.

Nos mitigeurs et mélangeurs sont fabriqués dans notre usine de Casalmorano (prov. de Crémone), avec un soin extrême et à l'aide des techniques les plus avancées. Nous avons sous contrôle tout le processus de production, de la sélection des matières premières jusqu'à la vérification finale sur les étanchéités et sur les surfaces. Nous vous prions de faire valider le coupon par le revendeur ou l'installateur avec la date et la signature et de le conserver jusqu'à l'échéance de la période de garantie.

Garantie

Nos produits sont garantis pendant 5 ans à partir de la date du coupon avec les exclusions et les restrictions indiquées ci-après:

- Les mélangeurs thermostatiques sont garantis 2 ans.
- La robinetterie électronique est garantie 2 ans.
- La garantie couvre les dommages relatifs aux défauts de fabrication.

La garantie ne sera pas appliquée en cas de:

- Conservation inadéquate du produit avant l'installation.
- Manipulation inappropriée.
- Montage erroné ou relativement divergent aux instructions fournies par la société Palazzani.eu srl
- Utilisation du produit pour des usages autres que ceux indiqués.
- Pressions exercées supérieures à celles conseillées par les Normes Européennes (max. 0,5 MPa = 5 bar).
- Présence de corps étrangers dans l'eau.
- Exposition du produit à des températures trop élevées (+ de 80C°) ou trop basses (- de 0C°)
- Négligence au chantier.
- Usure normale sur les pièces.

La garantie ne sera pas appliquée si les recommandations du fabricant indiquées ci-après ne sont pas respectées.

Recommandations du fabricant

Il est recommandé de:

- Exécuter une purge soignée de l'installation avant le montage de la robinetterie pour éliminer les impuretés de l'eau.
- Installer un filtre centralisé et de le soumettre à une maintenance correcte.
- Installer un réducteur de pression si la pression de service dépasse 5 kg/cm²
- Pour les mélangeurs thermostatiques la température d'arrivée de l'eau chaude ne doit pas dépasser $55C^{\circ} \leq T \leq 65C^{\circ}$ conformément à la norme UNI.
- Pour nettoyer les pièces chromées, sujettes aux dépôts de calcium et/ou de calcaire de l'eau, il est recommandé d'enlever l'eau déposée, après chaque utilisation, avec un chiffon humide et du savon doux, et de rincer et sécher, tout de suite après, avec un chiffon doux. Ceci afin d'éviter la formation de taches. Il est, donc, essentiel d'utiliser seulement des détergents à base de savon doux, en évitant absolument détergents/désinfectants abrasifs ou contenant de l'alcool, de l'acide chlorhydrique ou de l'acide phosphorique. Les finitions spéciales devront être nettoyées uniquement à l'eau et à l'aide d'un chiffon souple.
- Nous vous recommandons de nettoyer la cartouche au moins une fois par an.

La garantie prévoit uniquement le remplacement de la pièce défectueuse. Dans tous les cas où ladite garantie sera estimée valide, Palazzani.eu srl se réserve le droit d'expertiser la pièce défectueuse avant de la remplacer, cette dernière devant être réexpédiée à l'usine, franco de port.



5 Jahre Garantie

Sehr geehrter Kunde,
vielen Dank, dass Sie sich für Palazzani.eu srl entschieden haben. Unsere Armaturen werden in unserem Werk in Casalmorano (Cr) mit großer Sorgfalt und modernster Technologie hergestellt. Der gesamte Produktionsprozess, angefangen bei der Wahl der Rohmaterialien bis zur Endkontrolle von der Dichtigkeit und Oberflächen, erfolgt firmenintern.

Wir bitten Sie, den Verkaufsnachweis vom Händler oder Installateur mit Datum und Unterschrift abstempeln zu lassen und bis zum Ablauf der Garantiefrist gut aufzubewahren.

Garantie

Unsere Produkte werden für 5 Jahre ab dem Datum der Verkaufsnachweis, mit folgenden Ausnahmen und Einschränkungen:

- Die Garantie für Thermostatmischer beträgt 2 Jahre.
- Die Garantie für elektronische Armaturen beträgt 2 Jahre.
- Die Garantie deckt durch Herstellungsfehler verursachte Mängel.

Folgende Fälle werden nicht von der Garantie gedeckt:

- Unsachgemäße Lagerung des Produkts vor der Installation.
- Unbefugter Zugriff.
- Falsche bzw. den Angaben in den von Palazzani.eu srl beigelegten Anleitungen nicht entsprechende Montage.
- Nicht aufgeführter Verwendungszweck.
- Ein die Empfehlungen der Europeanormen (max. 0,5 MPa = 5 bar) überschreitender Betriebsdruck.
- Fremdkörper im Wasser.
- Zu hohe (+di 80C°) bzw. zu niedrige (- di 0C°) Umgebungstemperaturen.
- Auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen.

Die im Folgenden aufgeführten Herstellerhinweise müssen beachtet werden, bei Nichtbeachtung erlischt der Garantieanspruch.

Herstellerhinweise

Es wird empfohlen:

- Vor der Montage der Armaturen die Anlage sorgfältig durchspülen, um etwaige Wasserverunreinigungen zu beseitigen.
- Zentralfilter installieren und korrekt warten.
- Liegt der Betriebsdruck über 5 kg/cm² muss ein Druckminderer eingebaut werden.
- Die Eingangstemperatur von Warmwasser für Thermostatmischer darf gemäß der UNI-Vorschriften nicht über 55C° ≤ T ≤ 65C° liegen.
- Um Chromteile von Ablagerung von Calcium und/oder Wasserhalkstein zu reinigen, wird nach Gebrauch empfohlen, das abgelagerte Wasser mit einem feuchten Tuch oder mit milder Seife zu entfernen und danach sofort mit einem weichen Tuch abzutrocknen. Dies, um die Bildung von Flecken zu vermeiden. Grundsätzlich ist die Verwendung von Waschmitteln nur aus basierter Seife und die Vermeidung von Reinigungs- oder Desinfektionsmitteln die Schleifsubstanz, Alkohol, Salzsäure oder Phosphorsäure enthalten. Spezial Oberflächen Farben (Gold, Bronze, usw.) nur mit Wasser und einem weichen Lappen reinigen.
- Wir empfehlen, die Kartusche mindestens einmal pro Jahr zu reinigen.

Die Garantie sieht nur den Ersatz des mangelhaften Bestandteils vor. Im Falle von Garantieansprüchen behält sich die Firma Palazzani.eu srl vor, das mangelhafte Teil vor dem Ersatz zu überprüfen. Das betroffene Teil muss frei Haus bei der Firma eingeschickt werden.



garantía 5 años

Estimado cliente,

Gracias por haber elegido un producto Palazzani.eu srl.

Nuestros mezcladores y grifos están fabricados en nuestro establecimiento de Casalmorano (Cr), con extrema atención y con las técnicas más avanzadas. El proceso de producción está completamente bajo nuestro control, desde la selección de las materias primas hasta el control final de la estanqueidad y de las superficies.

Le rogamos selle el cupón del vendedor o instalador con fecha y firma, y lo guarde hasta que venza el periodo de garantía.

Garantía

Nuestros productos están garantizados por 5 años desde la fecha del cupón con las exclusiones y las restricciones que indicamos a continuación.

- Los mezcladores termostáticos tienen una garantía de 2 años.
- La grifería electrónica tiene una garantía de 2 años.
- La garantía cubre los daños derivados de defectos de fabricación.

La garantía no se aplica en caso de:

- Inadecuada conservación del producto antes de la instalación.
 - Manipulación.
 - Montaje erróneo o divergente de las instrucciones suministradas por Palazzani.eu srl.
 - Uso del producto para finalidades diferentes de las indicadas.
 - Presiones de trabajo superiores a las aconsejadas por las Normas Europeas (máx. 0,5 MPa = 5 bar).
 - Presencia en el agua de cuerpos extraños.
 - Exposición del producto a temperaturas demasiado elevadas (+ de 80°C) o demasiado bajas (- de 0°C).
 - Negligencia en la obra.
 - Los componentes sujetos a uso normal.
- La garantía no se aplicará si no se respetan las recomendaciones del fabricante que se indican a continuación.

Recomendaciones del fabricante

Se recomienda:

- Efectuar una cuidadosa limpieza de la instalación antes del montaje de la grifería para eliminar las impurezas del agua.
- La instalación de un filtro centralizado y su correcto mantenimiento.
- La instalación de un reductor de presión en caso de que la presión de trabajo supere los 5kg/cm²
- Para los mezcladores termostáticos la temperatura de entrada del agua caliente no debe superar los $55^{\circ} \leq T \leq 65^{\circ}$ como prescribe la norma UNI.
- Para limpiar las piezas cromadas, sujetas a los depósitos de calcio y/o agua caliza, se recomienda después de cada uso, quitar con un paño húmedo y con jabón neutro el agua depositada, enjuagar y secar con un paño suave. Esto con el fin de evitar la formación de manchas. Fundamental, por lo tanto, usar solamente detergentes a base de jabón neutro, evitando detergentes/desinfectantes abrasivos que contengan alcohol, ácido clorhídrico o ácido fosfórico. Los acabados especiales se deben limpiar sólo con agua y un paño suave.
- Recomendamos limpiar el cartucho al menos una vez al año.

La garantía prevé la sustitución de la pieza defectuosa. En todos los casos en los que dicha garantía se considere válida, Palazzani.eu srl se reserva el derecho a inspeccionar la pieza defectuosa antes de su sustitución, para lo que deberá ser enviada a fábrica, a portes pagados.

5 yıl garanti

Sevgili Müşterimiz,

Bir Palazzani.eu srl ürününü tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.

Batarya ve valflerimiz Casalmorano'daki (Cr) fabrikamızda, en gelişmiş teknolojilerden faydalanılarak, büyük bir özenle üretilmiştir. Üretim sürecimiz, hammaddelerin seçilmesinden, nihai su geçirmezlik ve yüzey muayenelerine kadar dikkatlice kontrol edilmektedir.

Lütfen bakım belgesinin bayi veya tesisatçınız tarafından tarihi atılmış ve damgalanmış olarak imzalandığından emin olunuz.

Garanti

Ürünlerimiz, bakım belgesinin tarihinden itibaren 5 yıl boyunca, aşağıdaki istisna ve kısıtlamalara tabi olmak üzere garanti altındadır:

- Termostatik batarya valfleri 2 yıl garantilidir.
- Elektronik musluklar 2 yıl garantilidir.
- Garanti, üretim hatalarından kaynaklanan hasarları kapsamaktadır.

Aşağıda belirtilen durumlarda garanti geçerli değildir:

- Tesisatı gerçekleştirilmeden önce ürünün yanlış bir şekilde muhafaza edilmesi.
- Onaysız değişiklikler.
- Yanlış tesisat veya Palazzani.eu srl tarafından verilen talimatlara uyulmadan gerçekleştirilen tesisatlar.
- Ürün, bu tür ürünlerin satış amacının dışında herhangi bir kullanımı.
- Avrupa Normları tarafından önerilen çalışma basınçlarının aşılması (maks. 0,5 MPa = 5 bar).
- Suda yabancı maddelerin bulunması.
- Ürünün aşırı (+80C°) veya yetersiz (-0C°) sıcaklıklara maruz kalması.
- İşyeri ihmalleri.
- Parçalardaki kullanıma bağlı normal aşınma.

Aşağıda bulunan üretici firma önerilerine uyulmaması halinde garanti geçersiz sayılacaktır.

Üretici firma önerileri

- Sudaki kirleri gidermek için, valflerin montajından önce, sistem drenajı özenli bir şekilde gerçekleştirilmelidir.
- Merkezi filtre takılmalı ve bakımı uygun bir şekilde yapılmalıdır.
- Su çalışma basıncının 5 kg/cm²'yi geçtiği durumlarda basınç regülatörü kurulumu yapılmalıdır.
- Termostatik batarya valfi sıcak su giriş sıcaklığı, UNI normlarında belirlenen 55C° ≤ T ≤ 65C°'yi aşmamalıdır.
- Krom yüzeylerin temizliğinde, özellikle hidrojen klorür ve asetik içeren aşındırıcı asitler asla kullanılmamalıdır. Özel kaplamalar yalnızca su ve yumuşak bir bez ile temizlenmelidir.
- Kartuşu yılda en az bir kez temizlemenizi öneririz.

Garanti yalnızca hatalı parçanın değişimini kapsamaktadır. Söz konusu garantinin geçerli sayılacağı bütün durumlarda, Palazzani.eu srl, değişim işleminden önce hatalı parçayı inceleme hakkını saklı tutar; söz konusu parçalar fabrikaya taşıma ücreti ödenmiş olarak ulaştırılmalıdır.

5 гарантия лет

Уважаемые,

Благодарим Вас за выбор продуктов Палаззани.eu (Palazzani.eu srl). Наши краны и смесители изготавливаются на нашем заводе в Касалморано (ЧГ), с большой осторожностью и с самой передовой технологией. Производственный процесс полностью находится под нашим контролем, от выбора сырья до окончательной проверки функции и обработки поверхности.

Пожалуйста, требуйте у продавца или установщика полностью и разборчиво заполнить гарантийный талон на товар, с указанием даты и подписи, и сохраняйте его до окончания срока гарантии.

ГАРАНТИЯ

Срок гарантии наших продуктов – 5 лет с даты продажи, указанной в ваучере гарантий с нижеуказанными ограничениями:

- Термостатические смесительные клапаны – гарантия 2 лет.
- Электронные смесители – гарантия 2 лет.
- Гарантия распространяется на повреждения, вызванные ошибками в производстве.

ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ В СЛЕДУЮЩИХ СЛУЧАЯХ:

- Если продукт хранится неправильно перед установкой.
- Если есть столкновение, разрушение, или неправильное обращение во время транспортировки. Неточная или непрофессиональная установка или отклонение от инструкций, выданных Palazzani.eu srl.
- Использование устройства для других целей, чем указано.
- Если давление в водопроводной сети превышает рекомендованный европейскими стандартами (максимум 0,5 МПа = 5 бар).
- Если есть наличие инородных тел в воде. При воздействии экстремально высоких температур (более 80°C или минимума -0°C).
- Недобросовестность на стройках. Компоненты, входящие в состав нормального износа, или расходные материалы.
- Гарантия не распространяется в случае несоблюдения рекомендаций производителя, в следующих случаях:

РЕКОМЕНДАЦИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

Рекомендуется

- Проводить тщательную уборку системы водоснабжения перед установкой крана для удаления примесей из воды. Рекомендуется установка центрального фильтра и его надлежащего технического обслуживания.
- Установка редуктора давления в случае, когда давление превышает 5 кг / см².
- Для термостатических клапанов, важно, чтобы температура горячей воды, поступающей в смеситель, не превышает $55\text{Co} \leq T \leq 65\text{Co}$ в соответствии с нормами UNI.
- Не используйте едкие кислоты для очистки поверхности хрома, особенно не используйте средства, содержащие хлорид и уксусную кислоту.
- Специальные поверхности должны быть очищены только с водой и мягкой тканью.
- Гарантия включает в себя замену дефектной детали.
- Мы рекомендуем чистить картридж не реже одного раза в год.

Во всех случаях, в которых гарантия стоит, Palazzani.eu srl оставляет за собой право инспектировать неисправную часть перед заменой, а часть предмета той же замены должна быть возвращена в штаб-квартиру компании с оплаченной доставкой.

تنامض لاس ه

یتناراگ طیاراگ

ششوپ تحت لاس 5 تدم هب دیرخ خیرات زا ینزالاب تکرش تالوصحم
ل:لیذ هجورشم دراوم زاریغ هب ،مدنشاب یم یتناراگ
خیرات زا لاس 2 کینورتکلا و کیتاتسومرت یاهریش یتناراگ تدم
دشاب یم دیرخ
یم ششوپ ار دیلوت لحارم رد اطخ زورب زایشان یاه بیسآ ، یتناراگ
دمد.

ددرگ یمن امنآ لماش یتناراگ هک یدراوم
، بصنن زاشیپ تالوصحم یلوصاریغ یرادمگن
، طوقس و مبرض ندما دراو زایشان تامدص
مدش هئارا بصنن لمخلاروتسد تیاعر مدع ایو یلوصاریغ و تسردان بصنن
(Palazzani.eu srl) ینزالاب تکرش طسوت
لوصحم یارب هک یمینآ زج هب یمینآج/ مقرفتم تاعطق زا مدافتسا
،تسا مدیدرگ صخشم مدش یرادیخ
ییبپورا یاهدندانتسا و نیناوق رد هک هچنآ زاشیپ راشف اب بآ نایرج
(Max 0.5 MPa=5 bar) تسا مدش هیصوت
، یناسربآ مکبش رد یداعریغ مارچ و تارذ دوج
و 0 C ایو 80 C+ زا رتالاب) لومعم ریغ یاهامد رد لوصحم نتفرگ رارق
(نآ زارت نییاب

،یهاگراک طیحم رد یرادمگن دعاسمان طیارش و الاک ظفح رد یتالابم یب
یگدروخ و شیسایضرمع رد تاعطق نتفرگ رارق
دیلوت یوس زا هک لیذ یاه هیصوت تیاعر و هجوت مدع تروص رد نینچمه
دیدرگ ده اوخ طوقاس رابتعا هجرد زا یتناراگ ،تسا مدش هئارا مدنک
و یشکمز بسانم مدتسیس هبعثت زا تالاریش بصنن زاشیپ
نورد امیصلخان دورو زا ات دییمان لصاح نانیمطا مکبش رد گن یرتلیف
دوش یریگولج ریش

، نآ زا یلوصا یرادمگن و یزکرم گن یرتلیف مدتسیس کی بصنن
رتکم راشف تهج ، (نکش راشف) بآ نایرج راشف میظنت مدتسیس بصنن
5 Kg/cm

55 C < T < 65 C زا دیابن کیتاتسومرت یاهریش هب یدورو بآ یامد
دور رتارف ،تسا هدمآ UNI یاهدندانتسا رد هکیروطب

و نژوردی دیرلک یواح صوصخلا یلع مدن یاسرف یدیس داوم زا هاگچه
یجراخ ششوپ دینکن مدافتسا تالاریش حوطس تفاظن یارب کمن روح
زیمت مرن هچراپ یا مکت و بآ یریگراکب اب طقف دیاب یم تالاریش
ددرگ

یدراوم هیلک یارب دبشاب یم بویعم تاعطق ضیوعت لماش اهنت یتناراگ
مرع لک لقالا یلع دحاو یمه قشوطرخلا فیظنتب یصون

یارب ارقح نیا ینزالاب تکرش ، دوش یم لماش ار مدش دای یتناراگ هک
هعطق اب ینیزگیاج زا لبق ار بویعم تاعطق هیلک ات دراد یم ظوفحم دوخ
نماخراک هب تسایاب یم بویعم تاعطق ،دمد رارق ینف یررب دروم و ن
(تکرش یمیزه اب) دوش مداتسرف سپزاب

5 anni di garanzia
5 years guarantee
5 ans de garantie
5 Jahre Garantie
5 años de garantía
5 yıl garanti
5 гарантия лет
◦ تنامض لاس

Tagliando di controllo

Il contenuto di questa scatola è stato accuratamente controllato dall'operatore. In caso di reclamo accludere copia del presente tagliando.

Control Coupon

The content of this box has been duly checked by operator. In case of claim please return us a copy of this coupon.

da compilare solo in caso di necessità
to fill in only if necessary

nome / name

cognome / surname

indirizzo / address

telefono / phone

modello / type

operatore / operator

rivenditore-installatore / distributor-installator

allegare scontrino fiscale / cash slip to be joined



PALAZZANI.EU srl

Sede Legale

Via Buozzi, 5/A ■ 25125 BRESCIA ■ Italy

Produzione e Magazzino

Via M. Anelli, 75/77 ■ 26020 ■ Casalmorano (CR) Italy

tel. +39 0374 74141 ■ fax +39 0374 74524

info palazzani.eu ■ www.palazzani.eu